

# Tygodnik Zakopiański

Wydawnictwo niezależne poświęcone sprawom Zakopanego.

|                       |  |              |                    |
|-----------------------|--|--------------|--------------------|
| Cena numeru 30 groszy | Adres Redakcji i Administracji<br>ZAKOPANE, ul. Krupówki.<br>Agencja Prasowa T. Siemianowskiego. | Prenumerata: | Zł 4—<br>8—<br>15— |
|                       |  |              |                    |
|                       |  | Kwartalnie   | 4—                 |
|                       |  | Półrocznie   | 8—                 |
|                       |  | Rocznie      | 15—                |

Tel. 114

**Autobusy do Krakowa, Szmeksu, M. Oka i t. d.**

Tel. 108

Dworzec Autobusowy Zakop. Spółki Samochodowej, Krupówki (obok rest. Karpowicza)

Rok założenia 1922

## Z rozwagą i spokojem.

Od kilku już dni leżą w urzędzie gminnym wykończone i do wglądu wyłożone spisy wyborców do nowej rady gminnej. Tem samem Zakopane znalazło się w przededniu wyborów — czyli w okresie przedwyborczym. Niedługo zapewne zaczna się targi o krzesła radzieckie, o fotel burmistrzowski i krzesła asesorskie. W chwili takiej dobrze byłoby, aby społeczeństwo zakopiańskie zdało sobie dokładnie sprawę z sytuacji, w jakiej ich ojcowizna znalazła się i znajduje.

Zawieszony przez dwa lata samorząd gminy zahamował marsz naprzód. Tymczasowość rządów komisarskich sprawiła zastój we wszystkich niemal gałęziach życia samorządowego — sprawiła zastój, nie ze złej woli tymczasowych naszych rządów, ale poprostu z samego układu stosunków prawnych. Wiemy bowiem dobrze, że zarząd tymczasowy — to zarząd tymczasowy. Że zarządowi tymczasowemu wolno poruszać się w ramach ściśle przez ustawy i budżety zakreślone, że zarządowi tymczasowemu nie wolno było i jest czynić żadnych zamierzeń na większą skalę i ze stałym obciążeniem majątku...

W rezultacie cóż mogło być wynikiem tych rządów?... Nic, krom uporządkowania jako takiego stanu finansowego i podtrzymywanie życia chwili bieżącej.

A tymczasem przed Zakopanem i jego obywatelstwem piętrzy się cały stos bardzo doniosłych i pilnych aktów do załatwienia. Aktów, których załatwić się nie da bez wydatnej pracy i to pracy popartej jeszcze wydatniejszym wysiłkiem finansowym.

Przyszła rada gminna musi nie tylko iść naprzód — ale musi nadrobić i to, co zaniedbało się przez dwa lata rządów tymczasowych. Przed przyszłą radą gminną widnieje jeden jedyny cel — cel wybitnie gospodarczy — podniesienia Zakopanego, jego rozbudowy i przebudowy. Musimy sobie zdać sprawę, że Zako-

pane musi i to w najbliższych latach stanąć na wyżynie tego rodzaju zagranicznych miejscowości.

Do tej pracy nie wolno, pod groźbą klątwy przyszłych pokoleń, zabierać się pod jakimkolwiek kątem politycznym. Przy wyborze ojców i rządzicieli miasta kierować się nam wolno jedynie kierunkiem gospodarczym. Od udziału w rządach powinni być usunięci wszyscy ci, którym się uśmiecha jakakolwiek karjera polityczna, czy osobista. Kogo nie stać na samożarcie, na współdziałanie choćby i z swym „rzekomym“ przeciwnikiem „politycznym“, czy osobistym, ten niech ma odwagę cywilną usunąć się w cień.

W chwili dla Zakopanego niezmiernie doniosłej, w chwili kiedy się waży jego losy na szali — niech wszystkim przyświeca jedna i jedyna myśl — dobro i promienna przyszłość „letniej stolicy“ Polski.

I trzeba sobie zdać sprawę z tego, że Zakopane bez pomocy z zewnątrz, a przede wszystkim ze strony władz i Rządu, nie da sobie rady. Dochodzą nas słuchy, że władze te i Rząd mają zamiar przyjąć Zakopanemu z wydatną pomocą. Wierzmy, że to się stanie, ale z drugiej strony zdajemy sobie sprawę z tego, że stanie się tylko pod tym warunkiem, gdy u steru rządów w Zakopanem staną ludzie godni zaufania i dający gwarancję, że udzielona przez Rząd pomoc nie zostanie zmarnowana, względnie zużyta na cele niezwiązane z potrzebami Zakopanego, jako uzdrowiska i stacji turystycznej.

Nauczeni smutnem doświadczeniem ostatnich lat, zapomnijmy sobie wzajemnie uraz i do wyborów przystąpmy z rozwagą i spokojem — na podstawie najkardynalniejszej zasady tworzenia: „concordia res parvae crescunt, discordia maximae dilabuntur“....

## Jeszcze o Parku Narodowym i prawach ludności góralskiej.

W poprzednich numerach pisaliśmy już nieco o tej sprawie, dziś powtarzamy dosłownie za „Głosem Prawdy“ przebieg akcji na terenie warszawskim.

„Jak donosiliśmy wczoraj — pisze „Głos Prawdy“ w numerze 261 z dnia 20 września — bawiła onegdaj w Warszawie delegacja gazdów podhalańskich, właścicieli hal i służebności w Tatrach. Delegacja w liczbie 12 gazdów, prowadzona przez p. F. Gwizdźa i ks. prałata Madeja, przybyła do stolicy celem przedstawienia rządowi swych zażaleń i skarg na te czynniki, które dają ku realizacji idei Parku Narodowego w Tatrach, nie licząc się z odwiecznymi prawami ludności podhalańskiej w Tatrach.

Delegację przyjęli prezes klubu BBWR, p. Sławek, w zastępstwie nieobecnego premiera dyr. Stępowski, oraz min. spraw wewn. gen. Składkowski. Oświadczenia prezesa Sławka i przedstawiciela rządu,

streszczające się w zapewnieniu, iż ludności podhalańskiej znanej z patriotyzmu, żadna krzywda stać się nie może i nie stanie, — delegacja przyjęła z dużym zadowoleniem i wdzięcznością.

Do tego czysto rzeczowego sprawozdania dodaje redakcja „Głosu Prawdy“ następujący komentarz:

„Należy wyjaśnić, że pomiędzy góralami podhalańskimi a Towarzystwem Tatrzańskim od dłuższego czasu toczy się spór o prawo do hal tatrzańskich i ich wyzyskaniu. W ostatnim czasie spór wszedł w ostre stadium. Doszło do tego, że władze T. T., uzyskawszy w dziwny sposób pozwolenie województwa krakowskiego, rozebrały schronisko, wybudowane przez górali na Hali Gąsienicowej, chociaż górale mają prawo do hali w 80 zgórą procentach.

Oburzeni górale odnieśli się wprost do rządu, uzyskując u władz centralnych zapewnienie, że pra-

Ograniczajcie służbę domową  
przez wprowadzanie w gospodarstwie domowym:

**Froterek, Odkurzaczy,  
Żelazek elektrycznych  
Kuchenek, Grzejników**

I t. d. i t. d.

Przybory te sprzedaje na raty  
**Sklep Elektrowni Miejskiej**  
Krupówki, vis á vis Morskiego Oka

**Praktykanta**  
z ukończoną IV klasową gimn.

przyjmie  
**Zakład dentystyczny**  
**HENRYKA DEMBIŃSKIEGO**  
Zakopane, ul. Krupówki, róg ul. Witkiewicza  
Warunki według umowy.

wa ich naruszone nie będą. Tow. Tatrzańskie nie może bowiem w żaden sposób ignorować interesów ludności góralskiej. — idea Parku Narodowego może i powinna być zrealizowana w zgodzie z życiem osiadłej tam ludności. Uważamy za duży błąd realizatorów myśli o Parku Narodowym, że prace swą poczynają od konfliktów z góralami, którym zaprzeczają się nie da odwiecznego związania z pejszem, Tatr. Idea Parku Narodowego, jeśli nie podniesie stopy życiowej górali i ich położenia gospodarczego, nie może go obniżyć. Słusznie też jeden z górali mówiąc o realizacji Parku Narodowego, opowiedział historię o owej dziewczynie, co to otrzymawszy piękne wiano, oddała je w całości za — ładne korale. Korale płonęły na szyi, ale jeść nie było co.

Znając krewkość górali i ich przywiązanie do gór, należy zdać sobie sprawę, jakie formy przybrać może walka o prawa choćby zwyczajem uświęcone, jeśli tych praw zechce ich ktokolwiek pozbawić.

Jak z tego widzimy, i rząd i sfery rządowe, a wreszcie posłowie, stanęli twardo w obronie interesów góralskich. Czy jednak „Głos Prawdy“ w komentarzu swym nie przesadził nieco?... Mamy wrażenie, że tak i że w rezultacie obrał tę samą błędną drogę, o której pisaliśmy we wstępnym artykule w numerze 9/10 naszego pisma. Z całej tej sprawy cieszą się pisma obozu przeciwnego, nazywając krok „Głosu Prawdy“ demagogią.

Sprawa Parku Narodowego jest sprawą zbyt poważną, aby ją pozostawić samą sobie i nad pewnymi błędnymi posunięciami przejść do porządku dziennego — nie wolno więc i nam pozostawić artykułu „Głosu Prawdy“ bez odpowiedzi. Przyznając mu zupełną słuszność, że staje w obronie interesów ludności góralskiej — musimy zastrzec się przed formą tej obrony — gdyż nie należy waśnić, a godzić. Słowa o sporze między ludnością góralską a Tow. Tatrzańskim są mocno przesadzone, gdyż już wielokrotnie o tem i pisano i mówiono, że Tow. Tatr. nie myśli nawet o pozbywaniu



górali ich praw do hal, przeciwnie nawet na ostatniem zebraniu, na którem niestety nikogo z górali nie było, prof. Szafer najwyraźniej zaznaczył, że Tow. Tatrzańskie chce pasterstwo i szałasnictwo w Tatrach utrzymać w całej rozciągłości, chociażby ze względu na jego charakter. Całe nieporozumienie polega na tem, że jak to już parokrotnie zaznaczyliśmy, między Tow. Tatr. a góralstwą wciśnili się ludzie, którzy czy nie rozumiejąc idei Parku, czy z innych względów wmówili w górali, że Tow. Tatr. chce ich wyzuć z ich ojcowizny. I jest źle, jeżeli w dalszym ciągu operuje się temi twierdzeniami, bo to do porozumienia i zgody nie doprowadzi. Drugą nieścisłością komentarza „Głosu Prawdy“ jest wzmianka o rzekomym nacisku ze strony Tow. Tatr. w sprawie rozbiórki schroniska Króla na Karczmisku. O ile nam wiadomo, rozbiórkę przeprowadziły władze administracyjne, a Tow. Tatr. nie miało na to najmniejszego wpływu. Jeżeli zaś był jaki wpływ, to nie bezpośredni, a powszechny, gdyż jak wiadomo, dawno już, na mocy ustawy o Okręgu Sanitarnym nie wolno na terenie sanitarnym budować niczego bez zezwolenia władz, a w tym wypadku takiego zezwolenia nie tylko że nie było, ale przeciwnie był zakaz.

Jeszcze raz wyrażając zadowolenie z powodu zajęcia się sprawą stosunku górali do Tow. Tatrzańskiego, a tem samem do całej sprawy Parku Narodowego sfer rządowych i panów posłów F. Grwiżdża, Walewskiego i ks. Madeja błagamy Ich w imię dobrze pojętego interesu, aby w sprawę tę nie mieszano więcej momentów politycznych, a potraktowano ją tak jak na to zasługuje, to jest z punktu ogólnie polskich interesów. Sprawa powstania Parku Narodowego to nie sprawa nie tylko Tow. Tatrzańskiego i górali, ale całej Polski i musi znaleźć takie wyjście, aby obie strony były zadowolone, a droga do tego jedyna — porozumienie i wzajemne zaufanie...

Wierzmy, że i jedno i drugie da się osiągnąć. Tylko trochę dobrej woli i zapału.

## Ze Związku Przyjaciół Zakopanego.

Prace organizacyjne około stworzenia Syndykatu Inicjatywy, spolszczonego na „Związek Przyjaciół Zakopanego“, postępują rażno naprzód. Odbijające się co tydzień, we środy, posiedzenia komitetu organizacyjnego, w sprawozdaniach swych wykazują, że inicjatywa grona rzeczywistych przyjaciół Zakopanego znalazła szeroki oddźwięk wśród społeczeństwa Zakopanego.

Na apel do subskrypcji odpowiedziało już kilkadziesiąt osób podpisaniem deklaracji i zło-

żeniem udziałów. Wśród tych znajduje się kilka osób z poza Zakopanego. Komitet organizacyjny rozesłał do tej pory przeszło 700 wezwań do subskrypcji i oczekuje w najbliższych dniach masowych zgłoszeń.

Jak z dotychczasowych rezultatów widoczne jest, sprawa „Związku Przyjaciół Zakopanego“ stoi na jak najlepszej drodze, a szybkie ukończenie prac organizacyjnych i przystąpienie do pozytywnej pracy zależne jest tylko od reszty społeczeństwa, naturalnie przede wszystkim zakopiańskiego.

Kto więc dotąd deklaracji przystąpienia nie podpisał, a komu dobro i przyszłość Zakopanego rzeczywiście na sercu leży, ten niech to uczyni w dniach najbliższych — bowiem każda chwila stracona niesie w sobie zarodek klęski.

Dotychczas zgłosili, przez podpisanie deklaracji udziałowej, przystąpienie do Związku Przyjaciół Zakopanego pp.: Dr. Antoni Kuczewski, Dyr. Stanowska, Inż. Jan Kontrymowicz-Ogiński, Dr. Józef Żychoń, Sanatorium Polskiego Czerwonego Krzyża, Tadeusz Zwoliński, Stefan Zwoliński, Dr. Adolf Statter, Red. Tadeusz Siemianowski, Dyr. Maksymilian Skibiński, Dr. Józef Diehl, M. Rotter, Zarząd Uzdrowiska, Ska Polskie Zdroje, Dyr. Marjan Jamont, Antoni Krzyżak, Składnica surowcowa Gremjum Właśc. hoteli i pensjonatów, Gremjum Właścicieli hoteli i pensjonatów, Zast. komisarza Płk. T. Piątkiewicz, Helena Erlichówna, Adam Karpowicz, Franciszek Trzaska, Jan Wróblewski, Dr. Ludwik Fiszer, Fa Gebethner i Wolff, filja w Zakopanem, Eleonora Wierzechowska, Apteka F. Tabeau, Jerzy Feliks Żurowski — wszyscy w Zakopanem. Z poza Zakopanego zgłosili przystąpienie: Dr. Bronisława Dłuska, Warszawa, Maria Michałowska, Laskowa, Mściśław Kochnowski, Kraków, Paweł Miłtręga, Cieszyń.

Z wyżej wymienionych osób cały szereg zadeklarował po parę udziałów. W następnym numerze podamy dalszy ciąg udziałowców i wyrażamy przytem nadzieję, że będzie on dziesięciokrotnie większy.

## Co i jak pisze prasa o Zakopanem.

Dziś poza głosami prasy polskiej rejestrujemy cały szereg dłuższych i krótszych notatek o Zakopanem prasy obcojęzycznej i zagranicznej. Ciekawie przedstawiają się szczególnie głosy prasy niemieckiej, która odnosi się do Zakopanego naogół życzliwie, o ile chodzi o same Tatry nawet entuzjastycznie.

Nader barwnie i entuzjastycznie opisuje wycieczkę do doliny Kościeliskiej w „Posener Ta-

geblatt“ jakaś jego anonimowa czytelniczka, kończąc słowami: „Wycieczka ta pozostanie nam na długo w pamięci“.

W „Neue Lodzer Zeitung“ znajdujemy obszernie i bardzo ładne opisy wycieczek na Świnicę, Giewont i do Morskiego Oka. Trudno nam przytoczyć nawet w skróceniu treść tych paręset wierszy liczących opisów, nie możemy jednak powstrzymać się, aby przynajmniej nie podzielić się z naszymi czytelnikami końcowymi refleksjami autora tych barwnych opisów. Oto co pisze on w zakończeniu o Świnicy:

„Późną nocą dotarliśmy dopiero do Zakopanego. Rzucamy się w objęcia Morfeusza, śmiertelnie znużeni, jednak wdzięczni, że danem nam było przeżyć niezapomniane wrażenia tego dnia. A we śnie w dalszym ciągu przeżywalimy je, majacząc o czarodziejskiem pięknie Świnicy.“

Podobnie wyraża się autor owego fejletonu i o Morskiem Oku i o Giewoncie, pisząc o wycieczce na ten ostatni, że była ona najsilniejszym jego przeżyciem.

W tem samem wydawnictwie znajdujemy w innym numerze artykuł p. B. v. H. p. t. „Dzień wrześniowy w Zakopanem“. O samem Zakopanem autor tegoż wyraża się dość krytycznie, czyniąc wiele, zupełnie niesłusznych zarzutów pod adresem zarządu uzdrowiska — zdradzając przytem dużą nieświadomość stosunków miejscowych. Wręcz natomiast inaczej przedstawia się ta część artykułu, w której autor niema wprost słów pochwały. A oto one:

„Jednak ma Zakopane także i swoje dobre strony: mam na myśli jego okolice z zadrzewiającą romantycznymi i malowniczymi dolinami. I to nas zjednywa... zapominamy Zakopanem jego ciemne strony i rozkoszujemy się nieczem niezamąconą piękną przyrodą...“

Bardzo życzliwie o Zakopanem wyraża się korespondent „Schlesische Zeitung“ w swej również paręset wierszy liczącej korespondencji p. t. „Sommerbilanz in der Tatra“. Pisze on o początkach sezonu letniego, który sprawił na nim wrażenie niezbyt udatnego co do frekwencji gości. W dalszym jednak ciągu (widocznie, że korespondent ów dłużej w Zakopanem przebywał) zauważa znaczną poprawę. O cenach pensjonatów pisze z uznaniem, że są niskie i porównywa je do kolosalnie według niego wysokich cen w Zoppotach. O stosunkach zakopiańskich pisze dosłownie: „Zakopane stara się pokazać w najlepszym świetle, w czem mu pomaga wspaniała pogoda.“ Po kilku entuzjastycznych zdaniach o Tatrach i wycieczkach w góry, przechodzi znów do opisu Zakopanego. Parę życzliwych słów poświęca parkowi i orkiestrze 3 p. s. p. w nim grywającej, dalej samochodowemu Wyścigowi Tatrzańskiemu, zjazdowi prawników i t. d., takim ustępem kończąc swą o Zakopanem i Tatrach pracę:

„Ciężko przychodzi wszystkim, którzy tego roku w Tatrach byli, rozstać się z niemi, to też w momencie niknięcia gór za horyzontem, przy opuszczaniu się pociągu poza Nowym Targiem, wszyscy dawali sobie słowo powrotu do nich, szczególnie w porze, gdy śnieg i płomienne słońce wabić ich będzie do sportów zimowych.“

Jakżeż inaczej brzmią te słowa od słów naszych polskich korespondentów! Zaprawdę, że rumieniec wstydu oblewa nam za nich twarze nasze.

Ale nie tylko Niemcy o nas pamiętali w tym roku, bo oto w włoskim „Giornale di Sicilia“, wychodzącym w Palermo, znajdujemy obszerny artykuł (nawet z ilustracjami) znanego przyjaciela Polski i częstego zakopiańskiego gościa p. Enrico Damianiego p. t. „Dai Tatra polacchi“. Artykuł pełen uwielbienia dla piękna tatrzańskiej przyrody, przyczyni się niemało do popularyzacji Tatr i Zakopanego wśród naszych włoskich przyjaciół.

W paryskiej „Comoedia“ pod nagłówkiem „Chez nos amis“, a tytułem „Dans les Karpathes avec les écrivains et les montagnards de la Pologne renaissante“ pisze o Zakopanem znana przyjaciółka nasza, pani Magdalena Strowska. W korespondencji tej pisze p. S. o bawiących podówczas w Zakopanem literatach polskich, a to: Kadenie-Bandrowskim, Strugu, dalej Skoczylasie — o zakopiańskich willach i niektórych ich właścicielach (willa Boryna i pani Reymontowa) — dalej o Harendzie i pamiątkach po Janie Kasproviczu — wreszcie o Giewoncie i związanej z nim legendzie o śpiących rycerzach w Tatrach, dopatrując się ziszczenia legendy w formacji legionów marszałka Piłsudskiego u

## Pierwiastek góralski w twórczości muzyka polskiego.

W „Kurjerze Poznańskim“, numerze z dnia 27 września, znajdujemy następującą notatkę bibliograficzną o ostatnim utworze znakomitego kompozytora, dyrektora warszawskiego konserwatorium, Karola Szymanowskiego.

### „Harnasie“.

Taki tytuł nadał ostatecznie Karol Szymanowski swemu najnowszemu utworowi, baletowi w dwóch odsłonach, który pierwotnie nazwał „Janosikiem“. Instrumentacja jest na ukończeniu i w tym zapewne sezonie ukaże się „Harnasie“ w Operze warszawskiej. Niezwykle interesujące dla każdego wielbiciela talentu Szymanowskiego są szczegóły powstania „Harnasiów“, które w ostatnim zeszyście „Przeglądu Muzycznego“ skreślił prof. Adolf Chybiński.

Dowiadujemy się, że Szymanowski zapoznał się w ostatnich latach dokładnie z muzyką góralską, i to nie przez mniej lub więcej popularne wydawnictwa tych melodii, lecz u samego ich źródła: w Tatrach. Przebywał tam często z gronem przyjaciół, mieszkając wśród górali w najbliższym z nimi kontakcie; poznał ich życie, zwyczaje, tańce i śpiewy, a jak opisuje autor, niejedną huczną z góralami przeżył „wypitkę i wybitkę“. „Harnasie“ i ich świat zrodził się więc w fantazji Szymanowskiego przez wniknięcie w duszę Tatr i przez podziw dla rasowej tężyzny tego ludu, który otacza

się prymitywem artystycznym przez siebie stworzonym, a posiadającym ogromną wartość tak w plastyce, jak w słowie i w muzyce. Prof. Chybiński miał sposobność wysłuchania przy fortepianie nowego baletu. Opisuje też w ogólnych zarysach jego formę i treść literacką. Całość ujęta jest w 2 częściach: dwa obrazy; pierwszy zatytułowany jest „Na hali“, drugi „W karczmie“. Obraz pierwszy ukazuje życie wiosną na hali. Nawoływania i hukania, gra na dudach, zdala brzęczą dzwonki stad. Na tem tle z tłumu innych wysuwa się młody góral, a z nim dziewczyna, przeznaczona mu na żonę, lecz nie z własnej woli. Obraz kończy się tańcem zbójnickim przy ogniu. Drugi obraz ukazuje wesele w karczmie. Obrzędy starodawne, stylizowane w tańcu. Na karczmę napadają zbójnicy i porywają dziewczęta, a z niemi ową pannę młodą. W pustej karczmie zostaje stary grajek, „bard“, z Podhala, który wygrywa prastare melodie góralskie. Śpiew z oddali kończy drugi i ostatni obraz.

Szymanowski jest daleki od „komponowania w stylu ludowym“ przez użycie melodii ludowych harmonizowanych. Balet swój oparł tylko na motywach góralskich, które zupełnie indywidualnie ujął w wysoką artystyczną formę. Zdaniem prof. Chybińskiego stworzył prawdziwie artystyczny „styl górski w muzyce“. Można się spodziewać, że „Harnasie“ cieszyć się będą wielką popularnością, a zagranicą rozniosą szeroko dziką oryginalność Tatr.



stóp Tatr — a wreszcie w paru słowach o restauracji Karpowicza.

W polskiej prasie natomiast, że to już po sezonie, coraz to mniej o Zakopanem, tak że na dzisiaj mamy do zanotowania zaledwie następujące artykuły:

„Głos Prawdy“ w numerze 262 w dodatku literackim przynosi artykuł p. Juliusza Kadena-Bandrowskiego „O gościach włoskich“, w którym p. K.-B. kreśli sylwetki wszystkich na kursie w Zakopanem obecnych polonistów włoskich.

W katowickiej „Polsce Zbrojnej“ nr. 254 p. Dr. Włodz. Dąbrowski drukuje obszerny feleton p. t. „O Tatrach“, w których poddaje krytyce panujące po naszej stronie stosunki. Krytyka ta dotyczy strony uprzystępnienia Tatr. Ponieważ to sprawa drażliwa a jednak i ważna, przeto udzielamy głosu p. D., który tak pisze:

„Nie można zapoznawać, iż przy ocenie znaczenia Tatr i kształtowaniu dalszych posunięć, zmierzających do ich rozwoju, zarysowuje się pewna sprzeczność interesów między punktem widzenia turystyczno-taternickim a komercyjno-handlowym. Do reprezentowania grupy pierwszej powołane jest Towarzystwo Tatrzańskie, broniące jej postulatów zresztą energicznie i zdecydowanie. Rezultatem tej akcji jest projekt parku narodowego, wykluczenie możliwości dalszej rozbudowy na obszarach wyżej położonych. Chodzi głównie o to, by Tatry utrzymać w całej swej piękności i groźbie turystyce i taternictwu, nie dopuszczając, by stały się ośrodkiem masowego zalewu. — Chodzi zatem o to, by te wartości olbrzymie, te skarby utrzymać, by nienaruszone zawsze pozostały nastroje tych krain.“

P. D. jest jednak człowiekiem realnym, jak widać z dalszej treści jego artykułu, gdyż pisząc o sprawie kalkulacji handlowej, przyrównywa stosunki u nas panujące do stosunków po stronie czeskiej, gdzie, jak wiadomo, Tatry są znacznie więcej udostępnione i namawia nas do pójścia w ślady Czechów, Węgrów i Słowaków.... czyli do budowania schronisk w głębi Tatr, do zakładania tramwajów i robienia nowych dróg i szlaków. Wątpimy, czy apel p. D. znajdzie posłuch u przedstawicieli Tow. Tatr., a nawet wogóle u społeczeństwa polskiego. P. D. zapomina bowiem o jednym, że nasze polskie Tatry stanowią tak mały obszar i że dalsze ich udostępnianie grozi zupełną zaturą ich uroku.

W „Kurjerze Poznańskim“ nr. z 11 IX znajdujemy II część „Ech z naszych gór“ pióra p. ak., w których jest barwnie opisana parodiiowa włóczęga po Tatrach.

W całej prasie pozatem znajdujemy moc krótszych i dłuższych notatek kronikarskich o ważniejszych wydarzeniach, dotyczących Zakopanego i Tatr. Szczególnie głośnie echem na łamach całej prasy odbiła się sprawa zatargu między góralami a Tow. Tatrzańskim, służąca niejednemu politycznemu wydawnictwu za temat do dyskusji politycznej.

—:—

## Wiadomości bieżące.

**Wybory do rady gminnej.** Dnia 5 października zostały wyłożone do wglądu spisy uprawnionych do głosowania wyborców. Jak wiadomo wybory do nowej rady gminnej odbędą się na podstawie dawnej austriackiej ustawy, która przewidywała kurje, czyli koła. Kół takich jest cztery. Za czasów austriackich były tylko trzy, czwarte koło powszechne dodano już po powstaniu Państwa Polskiego. W kole I-szem (największy podatek i cenzus naukowy) głosować będzie 190 wyborców, w drugim (podatek średni) 295, w trzecim (podatek mniejszy) 3062, w czwartym (powszechnym) 4.170 wyborców. Spisy będą wyłożone do 2 listopada. W międzyczasie należy zgłaszać reklamacje, które Komisja reklamacyjna będzie bezzwłocznie załatwiać. Wobec tego, że termin do reklamacji jest trzydniowy, a wreszcie że wybory muszą być rozpisane najpóźniej na ośm dni przed ich terminem, samych wyborów należy spodziewać się dopiero na sam koniec listopada, a nie na początek, jak to część prasy mylnie podała, wymieniając nawet datę 2 listopada.

**Z literatury.** Ukazała się na półkach księgarskich powieść znanego w Zakopanem od jego najwcześniejszego dzieciństwa literata J. G. H. Pawlikowskiego p. t. „Bajka o Niemrawcu“. Pan J. G. H. Pawlikowski jest synem prof.

Jana Gwalberta Pawlikowskiego, prof. uniwersyteckiego i właściciela Medyki, oraz znanej willi na Kozińcu, budowanej według wzorów St. Witkiewicza. Rodzina Pawlikowskich związana jest z Zakopanem i Tatrami od całego dziesiątku lat, a pan J. G. H. Pawlikowski, autor ostatniej powieści, nie jest pierwszym w rodzinie, który piórem uwiecznia piękno Tatr i duszy ludu góralskiego. Szereg piewców tatrzańskich w rodzinie Pawlikowskich zaczął dziadek autora ostatniej „Bajki o Niemrawcu“ ś. p. Mieczysław Pawlikowski powieścią p. t. „Baczmacha“. O ostatniej powieści p. J. G. H. Pawlikowskiego czytaliśmy entuzjastyczne pochwały w „Kurjerze Warszawskim“ pióra Zdz. Dębickiego i w „Kurjerze Poznańskim“ pióra Z. Wasilewskiego. Książkę p. J. G. H. Pawlikowskiego zdobią sztychy Wł. Skoczylasa, laureata Olimpiady, a wydana została nakładem Biblioteki Medyckiej, jako opus piąty tejże. Cena 10 zł.

**Przyjazd trenerów narciarskich.** Około 15 października przybywają do Zakopanego znakomici trenerzy narciarscy norwegowie Thorleif Aas i Bent Simonsen, z których pierwszy do treningu suchego, a drugi na śniegu. Obaj trenerzy należą do szeregu najlepszych narciarzy norweskich, a jako obeznani już z naszymi terenami dają gwarancję, że trening pod ich kierunkiem prowadzony wyda korzystne owoce.

**Konkurs na roboty przy rozszerzeniu wodociągu.** Tymczasowy Zarząd gminy ogłosił w pismach polskich konkurs na roboty ziemne, betonowe i instalacyjne przy prowizorycznym ujęciu źródeł w dolinie Jaworzynki wraz z połączeniem z siecią wodociagową Zakopanego. Plany były do obejrzenia u p. radcy budown. inż. Franciszka Chudoby w Krakowie, ul. Łobzowska 44, który udzielił wszelkich bliższych informacji technicznych. Oferty skierowano pod adresem Tymcz. Zarządu gminy w Zakopanem do dnia 8 października 1928 r. godz. 12 w południe, w którym to czasie nastąpiło komisyjne otwarcie tychże. Tymczasowy Zarząd Gminy zastrzegł sobie wolny wybór oferty. O rezultacie napiszemy w następnym numerze.

**Łazienki miejskie.** Łazienki miejskie w parku miejskim czynne są w miesiącach października i listopada w następujące dni tygodnia: środy, czwartki, piątki i soboty od 8 rano do 8 wieczór. Łaźnia czynna jest w te same dni — dla panów — środy (cały dzień), czwartek (przed południem), piątek i sobota (cały dzień). Dla pań w czwartki po południu. Ceny za kąpiel w wannie i parówkę niezmienione.

**Cenny nabytek Muzeum Tatrzańkiego.** W piątek 28 września udało się p. prof. Januszowi Domaniewskiemu odstrzelić w lasach koło Wanty (przy drodze do Morskiego Oka) wspinałego jałowego byka (jelenia), ośmnastolatka, o królewskim wieńcu (rogach). Jelenia odstrzelił p. Domaniewski głównie z powodu jego jałowości. Jak powszechnie wiadomo, taki stary i jałowy byk, odstraszaający swą siłą i odwagą młodsze sztuki od łań, staje się często dla przyrostu zwierzyny w lasach wielce szkodliwym. Zabity byk przedstawia się bardzo okazale i z tego też powodu zostanie wypchany i ustawiony w zbiorach przyrodniczych naszego Muzeum Tatrzańkiego.

**Znaczna poprawa zwierzostanu w lasach tatrzańskich.** Zwierzostan w lasach tatrzańskich, a szczególnie po naszej stronie, nigdy nie przedstawiał się nadzwyczajnie. Wpływało wiele okoliczności na to, a przedewszystkiem kłusownictwo i turystyka. Stan ten pogorszył się jeszcze bardziej w latach wojennych, szczególnie końcowych, w których to latach wielu dezerterów, szukających w lasach schronienia, tępiło zwierzynę. Ostatnie dopiero lata przyniosły pewną poprawę, a to głównie dzięki zorganizowaniu przez p. prof. Janusza Domaniewskiego na obszarze lasów Fundacji Kórnickiej straży łowieckiej, pozostającej pod jego kierownictwem. Obecnie ten stan przedstawia się zupełnie zadowalniająco. Według pobieżnych obliczeń znajduje się obecnie na obszarze lasów tatrzańskich około 60 sztuk jeleni, paręset sztuk saren i rogaczy, kilkanaście niedźwiedzi, pomijając drobną zwierzynę, jak zające, lisy i t. p. Nawet stan kozic znacznie

się zwiększył i spotyka się je już ponownie po naszej stronie dość często i w dość licznych stadkach.

**Z ruchu gości.** Liczba meldunków od 1 kwietnia do 3 października b. r. wynosi liczbę 18.558 — co czyni około 30 tysięcy osób. O tym samym czasie w roku przeszłym wynosiła ona 19.322. Rok obecny wykazuje zatem in minus 764 meldunków od 1 kwietnia. Jeżeli jednak uwzględni się, że różnica ta wynosiła w dniu 20 czerwca przeszło tysiąc meldunków, to dojdziemy do wniosku, że lipiec, sierpień i wrzesień tego roku wykazują nadwyżkę w stosunku do roku przeszłego jakie trzysta meldunków, czyli jakie pięćset osób.

**Nekrologia.** Dnia 3 października b. r. zmarł po dłuższych cierpieniach długoletni urzędnik tut. magistratu ś. p. Franciszek Sablik, w wieku lat 63. Pogrzeb odbył się dnia 5 b. m. na cmentarzu nowym. Ś. p. Franciszek Sablik należał do szeregu niezwykle czynnych i pracowitych urzędników. Wśród kolegów i społeczeństwa cieszył się wielką sympatią. Cześć Jego pamięci.

**Rewja mód w Morskim Oku.** W sobotę dnia 13 b. m. odbędzie się w lokalu restauracyjnym hotelu „Morskie Oko“ rewja mód, połączona z zabawą taneczną. Udział w rewji wezmą największe krajowe i zagraniczne firmy. Ruchliwy zarząd tej sympatycznej restauracji i kawiarni przygotowuje na wieczór ten szereg niespodzianek i atrakcji. Przypuszczać należy, że rewja mód cieszyć się będzie tem samem powodzeniem, jak urządzona w sobotę dnia 6 b. m. zabawa pod nazwą „Barwny wieczór“, która przeciągnęła się w bardzo miłym nastroju aż do samego rana.

**Otwarcie Sanatorium im. Drów Dłuskich.** Prace około odnowienia i zupełnego remontu Sanatorium im. Dłuskich, które jak wiadomo zakupiło Min. Spraw Wojskowych, są już na ukończeniu i mają być gotowe najpóźniej do 20 b. m. Tem samem projektowane uroczyste poświęcenie i otwarcie tegoż na dzień 24 b. m. nie dozna, jak się zdaje, zwłoki.

**Z za kulis polityki.** W dniach 8 i 9 b. m. bawił w Zakopanem, łącznie z sytuacją, wytworzoną zgonem ś. p. dr. Stefana Góry i zbliżającym się terminem wyborów do nowej rady gminnej naczelnik wydziału samorządowego w województwie krakowskim p. Marjan Zbrowski. W dniu 9-go odbył on szereg konferencji z wybitniejszymi obywatelami Zakopanego, przedstawicielami różnych sfer i interesów gospodarczych, a pozatem w tym samym dniu w godzinach popołudniowych porozumiewał się z miejscowymi czynnikami w sprawie najpilniejszych potrzeb Zakopanego. O wyniku tych narad, o ile naturalnie nie zachowają one charakteru poufnego, poinformujemy naszych czytelników w następnym numerze.

**Raid konny Warszawa — Morskie Oko.** W dniu 9 bm. przybyli do Zakopanego w liczbie około czterdziestu oficerowie armii polskiej, którzy odbywali w ubiegłym tygodniu konny raid Warszawa — Morskie Oko. Wśród nich przybyli wybitni nasi kawalerzyści - dowódcy, a to gen. Orlicz Dreszer i pułk. Wieniawa Długoszewski. Obszerniej o raidzie i o pobycie sympatycznych gości w Zakopanem podamy w następnym numerze.

## Zrzęczenia.

**Poza batem — wszystko po staremu...**

Narzekania i to niestety, słuszne na nasze doróżkarstwo, na nasz stan fiakerski, na panów od bata i od wiśta i hejta, trwające od całego szeregu lat, nie ustają i... zaczynam już wątpić, aby kiedykolwiek ustały... Jeżeli tematem narzekań nie będzie taksa i wyzysk, a wreszcie nietakt i chamstwo — to z pewnością będzie oplakany, rozpaczliwy — o pomstę do nieba wołający — wygląd pojazdów... Taki to już widocznie los!

Cieszyliśmy się przed paroma laty, że nasi górale zabrali się do szoferowania, że kupują samochody, że miejsce pokracznych, rozchełstanych, o polamanych rysorach, odpadających kołach „powozików“ zajmą mniej lub więcej wygodne i luksusowe „taxi“...

I w rzeczywistości pierwsze „taxi“ i pierwsi szoferzy zdawali się ziszczać nasze nadzieje. Krótko jednak trwała radość nasza. Zaczęto coraz częściej kupować stare i wysortowane graty — różne mniejsze z różnych innych linii wycofane autobusy i — busiki... aż wreszcie obraz zakopiańskiego parku auto-taksówek upodobił się wielce do parku konnych doróżek. Przyczyniło się do tego także przysłowiowe niedbalstwo góralskie. Zaprawdę, że mało kto tak niedba o swój majątek, o swe dobro, jak góral...



Powozik, czy auto kupione w jednym roku — w drugim wygląda już jakby pracowało przynajmniej lat pięć, a po dwu lub trzech staje się gratem, że pożał się Boże...

Najsmutniejsze w tem to to, że roli nie gra tu zła wola — a właśnie dziwna lekkomyślność. Patrząc na niszczenie się dobytku z winy jedynie własnej samych posiadaczy tegoż, aż płakać się chce...

Najgorsze w tem to to, że stan niektórych samochodów, a przede wszystkim prywatnych autobusów, zaczyna być niepokojącym, gdyż grozi niebezpieczeństwem. Znamy wypadek, że w jednym tylko miesiącu, jeden i ten sam autobus miał aż trzy wypadki na drodze Zakopane—Nowy Targ. Raz odmówił pracy hamulec i autobus zderzył się z wozem, raz odpadło mu w drodze jedno, a raz nawet i od razu dwa koła... Jak na jeden wóz aż za dużo... Na dobitkę coraz częściej spotyka się szoferów pracujących w stanie nietrzeźwości...

Tak tedy sprawa z naszym doróżkarstwem samochodowym nie przedstawia się najlepiej — a poza batem, wszystko zostało po staremu...

Niestety...

Zręda.

## Lista przybyłych od 23 do 26 września 1928.

Albrecht Józef, Warszawa, Władysławka.  
Antoszeńska Eugenja, Warszawa, Sercanki.  
Adamczewski Jan, Bydgoszcz, Tatry.  
Bieleńska Zofia, Warszawa, Zośka.  
Biełkowski dr. Mieczysław, Sosnowiec, Carlton.  
Białkiewicz Władysław, Kraków, h. p. Gewontem.  
Binder Bolesław, Sosnowiec, Tatry.  
Brokowski Tadeusz, Warszawa, Biały Dworek.  
Bogusławski dr. Czesław, Warszawa, Zaczisze.  
Burchardt Tadeusz, Warszawa, Nosal.  
Curiak Ferdynand, Kościszew, M. Oko.  
Chajacka I., Warszawa, Bratnia Pomoc.  
Chmielewska Leokadja, Poznań, St. Urz. Państw.  
Dąbrowski Roman, Rzeszów, Czerw. Krzyż.  
Dańkowska Leokadja, Warszawa, Renaissance.  
Dąbrowski Tadeusz z ż., Zabieniec, Wołodyjówka.  
Dadlez Paweł, Rawa Ruska, Zakopanka.  
Derzyk Stanisława, Warszawa, Szalas.  
Dobrzyńska Stanisława, Zegrze, Renaissance.  
Dobrowolski M. z ż., Częstochowa, Zychoniówka.  
Dłużewski Stanisław z ż., Poznań, Kubinówka.  
Dydyński Zdzisław, Warszawa, Czerw. Krzyż.  
Dylik Zofia, Warszawa, Bratnia Pomoc.  
Dylicki Ryszard, Warszawa, Bratnia Pomoc.  
Elze Paul z ż., Zoppot, Sanato.  
Fränkel Szymon, Lwów, Wierchy.  
Falkowski Jan, Starogard, Wrzos.  
Festenowa Jadwiga, Warszawa, Szalas.  
Friedman Michał, Katowice, Kubinówka.  
Fried Sala, Przemyśl, Czerw. Krzyż.  
Firich Karol, Warszawa, Pod Blachą.  
Fisch Ignacy, Lwów, Turnia.  
Fislowitz Hania, Kraków, Strzecha.  
Flokstrumpf Ignacy, Warszawa, M. Oko.  
Głaszewski Wacław, Siepietowo, San. Hawranka.  
Grzeszczyk Wanda z c., Lublin, Skaut.  
Griffel Szulim, Gdańsk, Bristol.  
Gold Johanna, Czerniowce, Bristol.  
Grotowski Franciszek, Ameryka, Krzemień.  
Gold Samuel, Będzin, Kubinówka.  
Grygier Tadeusz, Grudziądz, Tatry.  
Haarzopf Miechylina, Lwów, Kalatówki.  
Hoffman Marjan, Krotoszyn, Świetlana.  
Iwanicki Antoni, Warszawa, Czerw. Krzyż.  
Ickowicz Szloma, Kozienice, Bocian.  
Ihnatowicz Zofia, Nowa Wilejka, Kosówka.  
Jans Alojzy, Jasło, Stacja Kolej.  
Jakobsohn Marja S., Bochnia, Carlton.  
Jankowska Fryda, Poznań, Czerw. Krzyż.  
Jarlachowicz Marja, Warszawa, Warsz. Kasa Ch.  
Juwiler dr. Edward, Tomaszów M., Carlton.  
Krahelska Totwińska dr. M., Zakopane, Aleksandrówka.

Kwapik Antoni, Niemcy, Bristol.  
Kalczyński Jerzy z ż., Kraków, Bank Polski.  
Kapińska Ella, Kraków, Czarny Staw.  
Kajetanowiczowa Eleonora, N. Sacz, Kosówka.  
Karpecka Nika, Łódź, h. p. Gewontem.  
Kamińska Halina, Warszawa, Poznanianka.  
Karchier Jan, Poznań, Czerw. Krzyż.  
Kaliszczak Witold, Czerw. Krzyż.  
Kaliszczakowa Tumelda, Luck, Czerw. Krzyż.  
Kaudeferówna Janina, Sanok, Czerw. Krzyż.  
Katlewski Edmund, Ostrów, Helenka.  
Klaklik Marjan, Warszawa, Kościelna 8.  
Karmański Wacław z ż., Radomsko, Polonia.  
Konopińska Kazim., Warszawa, Strażyska, Guziak.  
Kozicki Stanisław, Warszawa, Radowid.  
Korzonek dr. J. z ż., Strzemieszyce, hp. Gewontem.  
Kłoska Ignacy, Kr. Huta, Cieszyńska.  
Koenigstein Maurycy, Warszawa, Bristol.  
Kotlicki Leon, Piaseczno, Sanitas.  
Kostkiewiczowa Matylda z c., Łódź, Sanato.  
Kłowski Władysław, Lwów, h. Sport.  
Koliszczak Witold, Luck, Czerw. Krzyż.  
Krotoszyńska Olga, Łódź, Victoria.  
Kon Samuel A. z ż., Warszawa, M. Oko.  
Komorowska Urszula z c., Kraków, Złotogłów.  
Kosakowska Janina, Łódź, Marta.  
Kopczyński Jacek, Warszawa, Skaut.  
Kumaniecka Marja z c., Kraków, Zaczisze.  
Kubin Adam, Kraków, Czerw. Krzyż.  
Krzywicz Wincenty, Kraków, Curuska.  
Laskowski St., Posada Olch., Czerw. Krzyż.  
Lamecki Artur z ż., Włocławek, M. Oko.  
Leinerówna Bronisława, Lwów, Atlas.  
Lerer Leib, Warszawa, Warsz. Kasa Ch.  
Lewitoux dr. Henryk, Warszawa, Bohdanówka.  
Lerner Karola, Częstochowa, Victoria.  
Lewandowicz Irena, Poznań, Szalas.

Leinerówna Paulina, Lwów, Warszawianka.  
Litten Ada, Warszawa, Pomorze.  
Link Józef z ż., Lwów, Morskie Oko.  
Lonczowski dr. W. z ż., Kraków, h. p. Gewontem.  
Lapczyńska Janina, Rokietno, Czerw. Krzyż.  
Łęgowska Teresa, Warszawa, Oaza.  
Majewski Tadeusz, Warszawa, Polanka.  
Maślankiewicz Euzebiusz, Myszków, Lotos.  
Maculewicz Julian, Warszawa, Bristol.  
Mazanek dr. Henryk, Brześć n./B., Czerw. Krzyż.  
Makowiecki Michał, Kowel, Czerw. Krzyż.  
Malinowski Marjan, Warszawa, Warszawianka.  
Mazurkiewicz Emma, Łódź, Promienna.  
Maindówna Helena, Dziedziłów, Modrzejów.  
Mirecki dr. Stefan, Katowice, Wielkopolańska.  
Michalski Walerjan z ż., Warszawa, Poznanianka.  
Michalik dr. Leon, Warszawa, Ryś.  
Mondzelewski Jan, Kraków, Curuska.  
Mroczkowski dr. M., Warszawa, Bohdanówka.  
Morawski Józef z ż., Odrzeczów, M. Oko.  
Nartowski Tadeusz, Warszawa, Kościelna 8.  
Niemyska Helena, Warszawa, Wawel.  
Niedźwiecki Powła Z. z ż., Warszawa, M. Oko.  
Niemczyk Stanisław, Warszawa, Czerw. Krzyż.  
Niedźwiecka Zofia, Lublin, Władysławka.  
Nowakowska Pelagia, Poznań, Wrzos.  
Nyczowa Marja, Trembaki, Sanitas.  
Ochmanowa Zofia, Stryj, Czerw. Krzyż.  
Olszewiczowa Zofia, Poznań, Uciecha.  
Parys Honorata, Horzelów, Parc. Crzędn.  
Paszkiwiczowa Zofia, Lwów, Sanitas.  
Pechówna Marja, Warszawa, Czerw. Krzyż.  
Piasecki Józef, Warszawa, Polanka.  
Płóński Henryk, Krobica, Bratnia Pomoc.  
Podstawski Ignacy z ż., Sosnowiec, Poraj.  
Puchawka W., Warszawa, Podolanka.  
Przystolik Józef, Giszowiec, Staszeczkówka.  
Przyłęczowski Brunon z s., Leśniczanka.  
Rzańska Hanna, Warszawa, Paryżanka.  
Rattler Jerzy, Kraków, Carlton.  
Rondomańska Albina, Wilno, Czerw. Krzyż.  
Rodowicz St., Warszawa, St. Urz. Państw.  
Rosenblum Lejzor, Warszawa, Granit.  
Rykowski Jan z ż., Warszawa, Polonia.  
Rybicki Józef, Katowice, Sanato.  
Spatz Zygmunt, Kraków, Anastazja.  
Sare Zenon, Kraków, Pod Blachą.  
Szałęzanka Janina, Kraków, Warszawianka.  
von Selchow Dorothea, Wrocław, Bristol.  
von Selchow Günther, Wrocław, Bristol.  
von Selchow Hans, Wrocław, Bristol.  
Seidenberg Szlama z ż., Warszawa, Oaza.  
Świrdowski Kazim., Ostrowiec, Gosp. Włóczęgów.  
Sliwowska Helena, Warszawa, Smereków.  
Smitts Elza, Przechowo, Wołodyjówka.  
Sikora Józef, Katowice, Kubinówka.  
Smolka Stanisław, Stryj, Czerw. Krzyż.  
Sokołowska Janina, Warszawa, Czerw. Krzyż.  
Stoiłowicz Mieczysław z m., Warszawa, Poraj.  
Szymanowski Michał z ż., Warszawa, Bristol.  
Szymanowska Stefania, Warszawa, Bristol.  
Szymańska Julia H., Warszawa, Płazówka.  
Schrager Izidor z r., Kraków, M. Oko.  
Sznappa Bernard, Giszowiec, Staszeczkówka.  
Szczurkiewiczowa Ludmiła, Warszawa, Modrzejów.  
Schneider Fryderyk, Bratislava, Kmicic.  
Szober Stanisław, Warszawa, Wojciechowo.  
Szczybrowska Kazimiera, Kuźnice, Zakład Kórnicki.  
Szamotuła Walerjan, Kryłów, Grunwald.  
Szyling Karol, Warszawa, Pardałowka 306.  
Staff Leopold z ż., Kraków, M. Oko.  
Strzelecki Władysław, Warszawa, Podolanka.  
Stecki Wacław, Dęblin, Helenka.  
Tabeński Stanisław, Katowice, Sanato.  
Taffliński Stanisław, Radom, Olimpiada.  
Taborski Jan, Poznań, Poraj.  
Totwińska Krahelska dr. M., Zakopane, Aleksandrówka.  
Turkowska Janina, Warszawa, Gosp. Włóczęgów.  
Turkowska Wanda, Kop. Czeladź, Bratnia Pomoc.  
Urbach Erna, Wiedeń, Gierlach.  
Wajs Leon, Łódź, M. Oko.  
Weis Feliksa, Łódź, Jasna.  
Wiśniewska Aniela, Warszawa, Biały Dworek.  
Wiwiórkiewicz Jerzy, Mińsk Maz., Wacława.  
Wróblewska Zofia, Lwów, Bratnia Pomoc.  
Wojciechowski Aleksy, Grudziądz, Gąsienicówka.  
Wdowicka Pelagia, Poznań, Czerw. Krzyż.  
Zaleska Janina, Warszawa, Atlas.  
Zarska Stanisława, Grodzisk Maz., Czerw. Krzyż.  
Zawidowski Jerzy, Lwów, Chramcówki 21.  
Ziółkowska Ludmiła, Gdańsk, Czerw. Krzyż.  
Ziembicka Jadwiga, Lwów, Marilor.  
Zdtieszyński Stefan, Warszawa, Renaissance.  
Ziółkowska Jadwiga, Warszawa, Radowid.  
Zylberstrom Jakób, Warszawa, Polesie.  
Zabczyńska Adela, Warszawa, Skaut.  
Zuk Władysław, Katowice, Bank Polski.  
Zakowski Teofil, Kraków, Silvia.  
Zurawski Stanisław, Włodzimierz, Staszeczkówka.  
Żelazny dr. Józef z ż., Jasło, Radowid.

## Lista przybyłych 27 września 1928.

Abrahamczyk Stefan, Katowice, Baszta.  
Aanczak Antoni, Warszawa, Warsz. Kasa Ch.  
Asiejewa Marja z r., Modlin, Za Strugiem, Walczak.  
Brennenstuhl Stanisław z ż., Lublin, Stelle.  
Bielska Jadwiga, Warszawa, Sanato.  
Brokman Józef, Warszawa, Przysań.  
Brutman Osias, Stanisławów, Turnia.  
Chrzaszczowa Marja, Graboszyce, h. Sport.  
Dąbrowska Jadwiga, Warszawa, Beringerówka.  
Drzewiecki Wacław z r., Warszawa, Skaućiatko.  
Drojanowska Barbara, Kowel, Post. Żand. Wojsk.  
Dudzińska Irena, Dąbrowa Górnicza, Iwonka.  
Długoszewski Wład. z ż., Warszawa, Radowid.

Fraczek Józef, Kraków, Staszeczkówka.  
Flakiewicz Zenon, Piotrków, Błękitna.  
Goldberg dr. Edward, Warszawa, Wierchy.  
Hojdys Julja, Lwów, Złotogłów.  
Huder Wacław z ż., Lwów, h. p. Gewontem.  
Hubert Stefan, Warszawa, Sanato.  
Janowska Marja, Warszawa, Skaut.  
Jagiellakowa Jadwiga, Sławków, Złotogłów.  
Jelicz Henryk z r., Poronin, Orlątko.  
Juzwik Eugeniusz, Warszawa, Janka.  
Kajdas Stefania, Kraków, Kasprusie 42.  
Klepfisz Rafael, Grojec, Świt.  
Kolbe Fryderyk z ż., Toruń, Carlton.  
Kosset Jadwiga, Warszawa, Wierchy.  
Kubiak Stefan, Warszawa, Siemianówka.  
Kuczyńska Janina, Warszawa, Warsz. Kasa Ch.  
Kudłacz Julja, Poronin, Orlątko.  
Lanysz Kazimierz, Sosnowiec, Kasprusie 11 a.  
Langer Sara, Kraków, Dworek.  
Lipiński Mikołaj, Toruń, Szalas.  
Łaba Stanisław, Dolina, h. Sport.  
Maciejewski Tadeusz, Warszawa, Śnieżka.  
Mertens Uda z ż., Leszno, Sanato.  
Morawiec Irena, Warszawa, Kościeliska 33.  
Neufeld Józef z br., Kraków, Renaissance.  
Nojmann dr. A., Londyn.  
Pawelke ks. Ignacy, Śląsk, Księżówka.  
Prokopiak Edmund, Łódź, Odrodzenie.  
Porbadnik Maksymilian, Jabłonna, Olimpiada.  
Rossochacka Leokadja, Warszawa, Zośka.  
Rosenmann Malwina, Lwów, Zośka.  
Salberg Henryk z ż., Warszawa, Wierchy.  
Seidlowa Marja z r., Bydgoszcz, Kościuszki 2.  
Sołkowski Tomasz, Stanisławów, Janosik.  
Sowa Kazimierz, Kraków, Turnia.  
Szymańska Halina, Brześć Kuj., Stella.  
Szulc Marjan z ż., Kraków, St. św. Zyty.  
Szkudelski Jan, Warszawa, h. Sport.  
Schürer Michał, Ruda, h. Sport.  
Szuberowa Jadwiga, Suwałki, Sienkiewicza 12.  
Schramm Stefania, Warszawa, Bank Polski.  
Tarbowski Piotr, Warszawa, Chata.  
Tislowitz dr. Józef z ż., Kraków, M. Oko.  
Walczak Franciszek z ż., Zakopane, Mnich.  
Wrześniewski Mieczysław, Warszawa, Smereków.  
Wiebusch Hermina, Toruń, Carlton.  
Wielgus dr. Aleksander z ż., Kraków, Kasprusie 42.  
Wyparło Konstanty, Białostockie, Helenka.  
Zagurski Antoni, Warszawa, Piotrkowianka.  
Zalesiński Tadeusz, Katowice, Bank Polski.  
Ziembicka Jadwiga, Lwów, Radowid.

## Lista przybyłych 28, 29 i 30 września 1928.

Aywas Franciszek, Wieliczka, Bank Polski.  
Abraham Pesia z m., Pilzno, Granit.  
Blanke Elżbieta z s., Gdańsk, Wołodyjówka.  
Brabaron Schala, Anglia, Bristol.  
Berman Bronisław z ż., Brzeżany, Złotogłów.  
Berezowski Dawid z ż., Grodno, Kresy.  
Boherówna Wiktorja, Kórnik, Zakład Kórnicki.  
Budzianowski Władysław z c., Białystok, M. Oko.  
Cynłówna Janina, Warszawa, Siemianówka.  
Chowaniec Zbigniew, Kraków, Staszeczkówka.  
Chyczewski Roman, Warszawa, Polanka.  
Chrzaszcz Michał, Ruda, h. Sport.  
Czwaczka ks. Antoni, Biłka Szlachecka, Księżówka.  
Dębski Józef, Ostrowiec, Tomkówka.  
Dzierżyńska Zofia, Warszawa, Dom zdr. St. Urz. P.  
Dziecielewska Józefa, Berlin, Złotogłów.  
Dworzanczykowa Lidja, Warszawa, Warszawianka.  
Fein Aleksander, Kraków, h. p. Gewontem.  
Frontczakowa Małgorzata, Szynkielów, Złotogłów.  
Gaganowski M., Łódź, Lalka.  
Grabowski Zenon, Kraków, Trzaska.  
Gaworski Władysław, Katowice, Kasztelanka.  
Gniotówna Izabela, Wejherowo, Szalas.  
Godzik Bolesław z br. Rzeszów, Stara Polana 4.  
Grocholski Bronisław, Paterek, Modrzejów.  
Goldberg Józef, Warszawa, Przełęcz.  
Głuchowski Janusz, Lwów, Sanato.  
Hajman Stanisław, Lwów, Kresy.  
Jankowska Kazim., Nowy Tomyśl, Bank Polski.  
Jaroszyńska Bogusława, Staszów, Baszta.  
Kempińska Antonina, Warszawa, Wojciechowo.  
Krzemińska Helena, Kraków, Polanka.  
Król Władysław, Roztoka, Boruta.  
Kroll Józef, Warszawa, M. Oko.  
Köhling Marja, Lwów, Leśniakówka.  
Ligeziński Wacław, Starogard, Przełęcz.  
Małachowski Roman, Poznań, Stomary.  
Maciejowski Mieczysław z ż., Ropczyce, Sas.  
Maniurka Richard, Tarn. Góry, Grunwald.  
Mniszek hr. Jan, Kraków, Trzaska.  
Mycielski hr. Wojciech, Poznańskie, Bristol.  
Najowa Stefania, Szczeka, Kasztelanka.  
Nieznajek Marja, Zgierz, Jasna.  
Nowakowska Kazimiera, Krzemieniec, Urocz.  
Oderberg Bronisława, Częstochowa, Świt.  
Owidzka Helena z s., Model, Mięgoszowiecka.  
Pawlusiewicz Zdzisław, Kraków, Łukaszówki 9.  
Pregier Paweł, Kalisz, h. p. Gewontem.  
Pietruszka Feliks z c., Lwów, Silva.  
Pitas Alojzy, W. Piekary, M. Oko.  
Pitas ks. Aleksander, W. Piekary, M. Oko.  
Rodziwanowski Sergiusz, Tarnopol, Świetlana.  
Rozbicki Zdzisław, Warszawa, Wojciechowo.  
Rychlik dr. Franciszek, Wadowice, w górach.  
Skarzyńska Helena z dz., Paryż, Bristol.  
Sakkowa Wład. z s., Kraków, h. p. Gewontem.  
Sewol Augustyn, Szarlej, Cieszyńska.  
Sockheim Regina, Łódź, Stomary.  
Suchecka Zofia, Warszawa, M. Oko.  
Szmideberg Zofia z c., Warszawa, Stochówka.  
Szmideberg Ewelina, Warszawa, Stochówka.  
Schorek Teresa, Kraków, Trzaska.  
Stoch dr. Rudolf, Królewiec, Carlton.



# INFORMATOR

## ZAKOPIAŃSKI.

### Władze i Urzędy:

Komisarz Rządu dla gminy i uzdrowiska, Zakopane, ul. Krupówki, „Bazar Polski”.  
Urząd gminny, ul. Krupówki, „Bazar Polski”.  
Zarząd Uzdrowiska, Rynek.  
Komisarjat Pol. Państw., Rynek.  
Urząd Parafialny, ul. Krupówki, obok kościoła paraf.  
Notariat. Dr. Stefan Góra, ul. Krupówki 39.  
Lekarz klimat., Dr. Mastalerz, Biuro lekarza w Zarządzie Uzdrowiska, Rynek.  
Biuro meldunkowe w Zarz. Uzd., Rynek.  
Szpital Klimatyczny, ul. Szpitalna.  
Tatr. Ochotn. Pogot. Ratunkowe, ul. Krupówki, dworzec P. Tow. Tatr.  
Dowództwo Garnizonu, Sanat. Czerw. Krzyża, ul. Chramcówki.  
Urząd Pocztowy i Telegraficzny, Krupówki 22.  
Dworzec Samochodowy, ul. Krupówki, obok restauracji Karpowicza.  
Pol. Towarz. Tatrzańskie, ul. Krupówki, „Dworzec Tatrzański”.  
Starostwo — Nowy Targ. W każdy wtorek przyjmuje Starosta w Zakopanem w biurze Zarządu Uzdrowiska od godz. 11 do 2 w południe.

### Adwokaci:

Aulich Dr. Stanisław, Krupówki 35, tel. 147. Dom Stilla.  
Bulanda Dr. Józef, ul. Ogrodowa, Willa „Jaśka” za pocztą. Tel. 107.  
Cwikowski dr. Stanisław, b. poseł na Sejm Ustaw., Nowy Sącz, Rynek Nr. 7.  
Diehl Dr. Józef, delegat Izby adwokackiej, ul. Sienkiewicza, willa „Chochlik”, tel. 117, przyjmuje od 4—6 po południu.  
Fass Dr. Bertold, ul. Krupówki 27, dom Fr. Bachledy Curusia, Tel. 104.  
Kowalski Dr. Franciszek, Krupówki 26, dom Bogdańskiej.  
Dr. Emil Nord, obrońca w sprawach karno-wojsk. i karno-cywilnych, ul. Na Rynek — „Kresy”.  
Wierzbicki Dr. Stanisław, ul. Krupówki 18.

### Apteki:

Apteka „pod Opatrznością Boską”, Mra Otmara Hordyńskiego, ul. Witkiewicza, róg Krupówek. Tel. 6.

### Architekci:

Biuro archit.-budowl., rządowo upoważn. Architekci Stefan Meyer, Karol Stryjeński, Marian Wimmer, ul. Ogrodowa.  
Biuro archit. i budowl., inż. Franciszek Kopkowicz, ul. Kamienice, Tel. 157.

### Banki:

Bank Podhalański Spółdzielczy, S-ka z ogr. odp., przedtem Towarzystwo Zaliczkowe, Krupówki, vis a vis pocztę.

### Bary, Lokale śniadaniowe.

Bar „Empire” przy sklepie kolonialnym T. Malczewskiego, Krupówki 67.

### Bielizna męska i damska, Galanteria:

Krzyżak Antoni, ul. Krupówki 30.  
Tomaczewski Kamil, ul. Krupówki 39, vis a vis h. Morskie Oko.

### Biuro Pośrednictwa Kupna, sprzedaży domów, wille, parcel:

Kubiński Jan, Krupówki 97.  
Siemianowski Tadeusz, Agencja Prasowa i handlowa, ul. Krupówki, obok pocztę.

### Budowlane materiały, urządzenia domowe:

Dom Handlowy, Henryk Pelz, ul. Krupówki 20, vis a vis Trzaski, Tel. 123.  
Statter M., Magazyn uniwersalny, ul. Krupówki, Tel. 112.

### Dentystyczne Zakłady:

Demiński Henryk, Krupówki, róg Witkiewicza, nad cukiernią Wdowiaka.  
Kirschenbaum i Mückenbrun, ul. Kościeliska 2, dom Friesowej.

Nawrocki Włodzimierz, róg Krupówek i Kościuszki, nad Kawiarnią Tatrzańską.

### Drogerie i Składy apteczne:

Plaszczyńska Helena, ul. Krupówki 71, vis a vis hotelu „Poraj”.

### Drzewo budowlane, drzewo opałowe.

Tartak „Zwierzyniec”, Fundacji „Zakłady Kórnickie”, Tel. 18, powyżej pomnika Dra Chałubińskiego.

### Elektrotechniczne Zakłady Instalacyjne:

Bracia Wiesiołkowie, Krupówki 40, vis a vis „Bazaru Polskiego”.

### Elektrotechniczne, radiowe, rowerowe przybory i części.

L. Stotter, Krupówki 19, Tel. 65. Ładowanie akumulatorów, Baterijki i anody stale świeże.

### Fotograficzne Zakłady:

Kępińska Jadwiga, Krupówki 27, dom Fr. Curusia. Przyjmuje roboty amatorskie.  
H. Schabenbeck, Krupówki 57, Tel. 136. Przyjmuje roboty amatorskie. Skład przyborów.

### Fotograficzne aparaty i przybory:

Larisch Feliks, ul. Krupówki na Rynek, dom Krzysia.

### Fryzjerskie Zakłady:

Orłowska Bronisława, Zakład dla pań, Krupówki 39, vis a vis h. Morskie Oko. Tel. 42.  
Zjednoczenie Fryzjerów, Zakład dla pań i panów, ul. Kościuszki róg Sienkiewicza.

### Kefir:

Dorobczyński Marjan, Krupówki 71, stale na składzie kefir i miód leczniczy.

### Krawcy damscy:

Winczewska Marja, Pracownia krawiecka, Pralnia chemiczna i plisownia, ul. Witkiewicza 11, willa „Marja”.

### Księgarnie — Materiały piśmienne:

Gebethner i Wolff, ul. Krupówki, obok pocztę. Tel. 109.

### Lekarze:

Karwowski Dr. Hugon, Roentgenolog, ul. Kościuszki, „Marilor”, Tel. 159, godziny przyjęć 10—12 i 3—5.  
Papier Dr. Szymon, chor. skórne, wener. i kosmetyka, — Lampa kwarcowa, — ul. Kościeliska 2. Tel. 149.

### Łazienki:

Łazienki gminne — Ogród klimatyczny.

### Łokciowe towary, Manufaktura, Konfekcja damska, dziecienna i t. d.

Birtus Stanisław, Krupówki, „Bazar Polski”, vis a vis h. Morskie Oko. Tel. 34.  
Mirecka Marja, ul. Krupówki, dom Fr. Trzaski.

### Malarskie i lakiernicze zakłady.

Mirecki Antoni, Krupówki, dom Fr. Trzaski.

### Muzea i Wystawy Sztuk Pięknych:

Muzeum Tatrzańskie im. Dra Tytusa Chałubińskiego, Krupówki, obok dworca Tatrzańskiego.

### Pamiętki z Zakopanego:

D. Beze, najstarsza w Zakopanem wytwórnia pamiątek i rzeźb z Zakopanego, ul. Krupówki, obok restauracji Karpowicza.

„Renoma”. Jedyny wielkopolski i chrześcijański sklep, ul. Krupówki 69.

Sklep Polski, St. Bohusz-Zończyk, Krupówki 26.

„Teoptyga”, M. Wojnar i Ska, Optyk, Krupówki 55, vis a vis rest. Karpowicza.

Zubek Stanisław, Wyrób nart i pamiątek Zakop., Krupówki, vis a vis rest. Trzaski.

### Pensjonaty:

„Aslanówka”. Internat dla młodzieży męskiej gmin. Pensj. Marji Aslan, ul. Kościuszki.

„Biały Dom”. Pensj. pod zarządem Wandy Brzeziny, ul. Sienkiewicza.

„Bristol”. Luksusowy hotel-pensjonat. Bulwary Słowackiego pod Antałówką, Tel. 15.

„Bór”, ul. Jagiellońska, Pensjonat dietetyczny Drowej Józefy Kuczewskiej, pod lekarską opieką Dra Ant. Kuczewskiego.

Dom Zdrowia Zrzeszenia Pracowników Banku Polskiego, Bulwary Słowackiego. Pensjonat I-szej kategorii.

„Konradówka”. Pensjonat A. Nikorowiczowej, ul. Sienkiewicza, wjazd od ul. Chramcówki.

„Lwowianka”. Pensj. I-szej kategorii. Bystre, droga do Olczy.

„Radowid”. Pensj. luksusowy J. i M. Wróblewskich, ul. Sienkiewicza.

„Sanato”. Pensj. luksusowy, ul. Jagiellońska na Antałówce.

Sanatorium Polskiego Czerwonego Krzyża, ul. Chramcówki. Tel. 2. Zarząd, 7 portier.

„Warszawianka”. Pensjonat I-szej kategorii, ul. Jagiellońska. Tel. 60.

„Znicz”. Pensj. Marty Paryskiej. Droga Dra Pia-seckiego przy ul. Jagiellońskiej.

### Perfumerje:

„Palais de Paris”. S. Krieser, Krupówki 74. — Skład przyborów fotograficznych.

### Piekarnie:

Piekarnia Jakóba Becka, Żywiec. Dostarcza na życzenie do domów. Sprzedaż chleba i pieczywa w sklepach.

M. Beck, właściciel Wiktor Rotter, ul. Nowotarska 5. Tel. 138. — Piekarnia maszynowa. Dostarcza pieczywo do domów.

Danec Władysław, Elektro-mechan. Piekarnia i ciastkarnia, ul. Kościeliska 11. Tel. 57. Filje: ul. Krupówki 35, Witkiewicza 8 i Chramcówki Dolne.

### Porcelana i Szkło:

Fischler Julian, ul. Nowotarska 4. Wszelkie roboty szklarskie.

Tomaszewski Kamil, ul. Krupówki 39, vis a vis h. Morskie Oko.

### Radio:

Zastępstwo fabryk radiowych — Point Bleu i innych. Krupówki 40.

### Restauracje:

Mleczarnia Higieniczna i Restauracja, Leon Flaumhaft, ul. Krupówki 58.

Restauracja i Cukiernia Warszawska, Br. Ty miński, ul. Krupówki 73, vis a vis hotelu „Poraj”.

Szczur Roman, obecnie Fr. Gąsienica-Daniel, Restauracja i wyszynk wódek, ul. Chramcówki, vis a vis San. Czerw. Krzyża.

### Restauracje, Kawiarnie i Lokale rozrywkowe.

Jaszczurówka. Zdrój. Restauracja i kawiarnia. Dancing 3 razy dnia. Hotele-Pensjonaty.

St. Karpowicz i Syn. Restauracja i kawiarnia. Dancing, koncert od 12—2 w poł., od 5½ do 7½ po poł. i od 9 wieczór, ul. Krupówki. Tel. 29.

Restauracja i Kawiarnia Morskie Oko, właśc. Józef Król i Ska, ul. Krupówki. Tel. 72.

„Tatrzańska” Restauracja. Dancing. Śniadania obiady, kolacje, ul. Kościuszki 1. Tel. 133.

Trzaska Franciszek, Cukiernia, Kawiarnia i Restauracja. Dancing przez cały rok, ul. Kościuszki, róg Krupówek.

### Spożywcze artykuły — Towary kolonialne:

„Bazar Polski”, dawniej Spółka handlowa. Centrala: Krupówki, dom „Bazaru Polskiego”. — Filje: ul. Kościeliska i ul. Chramcówki.

Dziwoński Władysław, Chramcówki Dolne, róg Starej Polany.

Składnica Kółek Rolniczych, stow. spółdz. z ogr. odp. Centrala ul. Krupówki vis a vis pocztę. Filje: ul. Nowotarska, ul. Stara Polana — telefon 38.

### Tytoniowe wyroby:

Skarbowy Zakład wyrobów tytoniowych. Sprzedaż wyrobów specjalnych, ogólnej taryfy i zagranicznych, Krupówki, Hotel Wanda obok Apteki.

### Ubezpieczeniowe Towarzystwa:

Poznańsko-Warszawskie Towarzystwo Ubezpieczeń. Reprezentacja w Zakopanem, ul. Zamoyskiego, willa „Marylka”.

### Wędliny i mięso.

Fabryka wyrobu wędlin i sprzedaż mięsa, Józef Galica, ul. Krupówki obok kościoła. — Filje: ul. Krupówki róg Witkiewicza, ul. Kościuszki 1, ul. Chramcówki.

Stark Henryk, Lwów, h. Sport.  
Tabeńska Seweryna z c., Katowice, Żychoniówka.  
Toporski dr. Franciszek z ż., Poznań, Carlton.  
Uziembło Stanisław, Poznań, Bajka.  
Wartecka Bajla, Łódź, Jasna.  
Wankowski Wacław, Warszawa, Bratnia Pomoc.  
Wasilewski Tadeusz, Seiny, Carlton.  
Waksztokówna Cella, Łódźkie, Przełęcz.  
Weber Jan, Zakopane, Lwowianka.  
Witkowska Jadwiga, Poznań, Wawel.  
Willich Alfred, Lubliniec, Kubinówka.  
Wolski Janusz z m., Francia, M. Oko.  
Wojakowski Władysław z ż., Warszawa, Sanato.  
Zawiszowa Regina, Wierzbice, Grunwald.  
Znaniński Adam, Lwów, Sanato.  
Zielewka Filomena, Piasków, Jasna.

## Lista przybyłych od 1 do 7 października 1928.

Austen Lotte z c., Sopoty, Radowid.  
Antosówna Zofja, Mielec, Odrodzenie.  
Albrycht Marja, Gorlice, Borek.  
Arasimowicz Teodor, Milanówek, Wojciakówka.  
Altszuler Róża, Warszawa, Świt.  
Błagowidow dr. Paweł, Warszawa, Konradówka.  
Baruch Janina, Warszawa, Do Białego, Bornet.

Bak Wojciech, Działisz, Zakład Kórnicki.  
Barliński Adam, Warszawa, Wiosna.  
Baranowski Olgierd, Warszawa, Pod Sokotem.  
Banderowa Zofja, Niwka, Sanat. Nauczyc.  
Bander Piotr, Niwka, Sanat. Nauczyc.  
Brandt Julian, Łódź, Jaśka.  
Bassa Marja, Ostrów, Lena.  
Babuich Roman, Piastów, Zacisze.  
Beniszówna Cecylja, Niegosławice, Szałas.  
Better Henryk, Kraków, Granit.  
Bienias Ewa, Warszawa, Warsz. Kasa Chorych.  
Bieniak Marjan z ż., Warszawa, Baszta.  
Bilińska Marja z s., Warszawa, Radowid.  
Boberówna Zofja, Gorlice, Bratnia Pomoc.  
Brockhausenowa Helena, Gniezno, Czerw. Krzyż.  
Błogowidow dr. Paweł, Częstochowa, Konradówka.  
Borzęcka Wanda, Zakopane, Chramc., Samek.  
Borysiówna Monika, Lwowskie, San. Nauczyc.  
Bronikowski Wincenty, Warszawa, Sanato.  
Bruchowska Wacława, Lida, Czerw. Krzyż.  
Budny Aniela z r., Warszawa, Bystre, Łuszczek.  
Chrzaszcz Michał, Ruda, Sanato.  
Chrzowa Marja, Tarnów, Czerw. Krzyż.  
Cherz Wacław, Tarnów, Czerw. Krzyż.  
Charaszkievicz Franc., Leszno, Barabasówka.  
Chowaniec Zbigniew, Kraków, h. Sport.  
Chwiratowa Janina, Warszawa, Żychoniówka.

Czajkowska Regina, Warszawa, St. Polana, Świętochowska.  
Czeremkiewicz Wanda, Dąbów Sanat. Nauczyc.  
Dąbrowska Felicja, Warszawa, Warsz. Kasa Chor.  
Dadaczówna Eugenia, Warszawa, Atlas.  
Dragonowa Marja, Siemianowice, Cieszyńska.  
Dworzańczyk Zygm., Warszawa, Warszawianka.  
Dowgiałło Stefanja, Poznań, Czerw. Krzyż.  
Domaniewska Walerja, Warszawa, Wojtuś.  
Fastłowa Zofja, Kraków, h. Sport.  
Feiler Ryszard, Bielsko, h. Sport.  
Friedhofer Bernard, Kamionka Str., Grunwald.  
Fogelnest Samuel, Warszawa, Radjon.  
Frontczakowa Małg., Szynkielów, Cieszyńska.  
Fonbergowa Janina, Warszawa, Poznanińska.  
Gardulski Ludomir, Łódź, Bratnia Pomoc.  
Grabowska Michalina, Poznańskie, Lipowy Dwór.  
Gąsiewski Aleksand., Warszawa, Warsz. Kasa Ch.  
Gałęzowski Józef z ż., Kraków, Pod Blachą.  
Gęsiarz Helena z s., Zakopane, Regiel.  
Goldblat dr. Wilhelm, Kraków, Bristol.  
Grodzka Irena, Wołkowysk, Cz. Krzyż.  
Grodzicka Gabriela, Masłowice, Żychoniówka.  
Goldwasser dr. Edw., Mor. Ostrawa, Krupówki 40.  
Goldberg Edward, Warszawa, Albion.  
Gutowska Zofja z s., W. Poleskie, M. Oko.  
Gutowska Zofja z s., Żyćin, Zośka.



# Hotel BRISTOL Pension

Najwykwintniejszy w Zakopanem hotel-pensjonat położony wśród lasów — u stóp Antałówki — przy Bulwarze Słowackiego nad potokiem Bystrej, wystawa południowa. Najwytworniejszy lokal rozrywkowy. **RESTAURACJA i KAWIARNIA.**

**Śniadania I-sze i II-gie. — Obiady. — Podwieczorki. — Kolacje. —** Znakomita kuchnia francusko-polska.

**Rendezvous wytwornego polskiego i zagranicznego świata.**

**Najwytworniejsza i pierwszorzędną węgierską orkiestrą.**

**Od godz. 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> do 1 w południe**, w czasie drugich śniadań. — **Od godz. 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> do 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub>**, w czasie podwieczorków **Dancing na wolnym powietrzu** (w razie niepogody na sali restauracyjnej). **Od g. 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> wieczór** do późnej nocy **Koncert-Dancing.** — Występy par tanecznych i różne atrakcje artystyczne. — W każdą niedzielę wieczór **Bale** z nader urozmaconym programem. **Tel. 15.**

## STANISŁAW BIRTUS

ulica Krupówki

„Bazar Polski“

Pierwszorządny

Magazyn Nowości

poleca po cenach konkurencyjnych: bieliznę damską i męską, (konfekcję), krawaty, pończochy, skarpetki, parasole, buciki, kostiumy sportowe, peleryny, wiatrówki, spodnie damskie i męskie, swetry, czapki, kapelusze, towary bławatne, jedwabie, koronki.

TELEFON Nr. 34.

## RESTAURACJA i CUKIERNIA WARSZAWSKA

ulica Krupówki 73

BR. TYMIŃSKI

vis à vis hotelu Poraj

Nowo urządzony i zupełnie odnowiony a najstarszy lokal restauracyjny w Zakopanem. Dawne i ulubione miejsce spotkań świata artystyczno-literackiego, zaliczające do swych stałych gości Henryka Sienkiewicza, chcąc uczynić nawrót do dawnej tradycji, przystosowało się do wszystkich wymogów nowoczesnych i poleca się łaskawym względem i pamięć P. T. Publiczności.

**Znakomita kuchnia.**

wym względem i pamięć P. T. Publiczności.

**Ceny przystępne.**

**BOGATO ZAOPATRZONA CZYTELNIĄ GAZET.**

## PIERWSZA ELEKTRO-MECHANICZNA PIEKARNIA i CIASTKARNIA WŁADYSŁAWA DAŃCA

ulica Kościeliska 1. 11. — Telefon Nr. 57.

FILJE: Krupówki 1. 35, Witkiewicza 1. 8, Chramcówki dolne

Rok założenia 1898.

Poleca doborowe pieczywo zwyczajne, luksusowe, oraz wyroby cukiernicze. — Chleb żytni, pszenny i Graham's.

Dostawa na życzenie do pensjonatów.

## BAZAR POLSKI

Spółka z ogr. odpow.

**ZAKOPANE :: ul. Krupówki**

Największy skład artykułów spożywczych, delikatesów, win, wódek i likierów. — Wędliny krakowskie. — Owoce południowe, cukry, czekolada.

CENTRALA: Krupówki vis-à-vis hotelu Morskie Oko

FILJE: ul. Kościeliska i ul. Chramcówki.

## Wartościowe Podarki



**Pamiątki**

zakopiańskie

złote, srebrne

i platero-

wane

oraz

**artykuły optyczne**

poleca najtaniej

**Krakowski Maga**

**Jubilerski**

ul. Krupówki 32

obok Hof. Morskie Oko.

## Zakład Roentgenologiczny

### Dra Med. Hugona Karwowskiego

Kierownika pracowni Roentgenologicznej w sanatorium „Odrodzenie” w Zakopanem i w Zakładzie Kąpielowym „Rabka”.

**ZAKŁAD WŁASNY:**

willa „MARILOR”, ulica Kościuszki w Zakopanem.

Roentgenodjagnostyka chorób wewnętrznych i chirurgicznych. Roentgenoterapia powierzchowna i głęboka.

Godziny przyjęć: od 10 do 12 i od 3 do 5 po poł.

## Używajcie jedynie najlepsze:

**KAKAO WEDLA**

**CZEKOLADĘ WEDLA**

**KARMEŁKI WEDLA**

**BISZKOPTY WEDLA**

**TORCIKI WEDLA**

**PIERNIKI WEDLA**

**Fabryka Czekolady E. Wedel**

**WARSZAWA — Szpitalna Nr. 8**

**ZAKOPANE — ul. Kościuszki**

## Dr. Szymon Papier

b. lekarz kliniki prof. Fingera w Wiedniu

**Specjalista chorób skórnych, wenerycznych i kosmetyki**

**LAMPA KWARCOWA**

ul. Kościeliska 2. Telefon 149

## CUKIERNIA

**Feliks Wdowiak**

ulica Krupówki  
róg ulicy Witkiewicza

Wielki wybór ciast, cukierek, herbatników i t. p.

Lokal otwarty od godz. 7 rano do godz. 11 w nocy

Filja: Cukiernia i Kawiarnia w Ogródku Miejskim

Pierwszorządne napoje i wyroby cukiernicze z własnej wytwórni

W sezonie letnim codziennie koncerty muzyki wojskowej od

godz. 11 do 1 w południe i od godz. 4 do 7 po południu.

Jedyna wielkopolska i chrześcijańska firma

## „RENOMA“

**ZAKOPANE, Krupówki 69**

poleca Szanownej P. T. Klienteli swój bogato zaopatrzony sklep pamiątek zakopiańskich, rzeźb, kosmetyk i przyborów piśmiennych.

Sprzedaż i wypożyczalnia nart i saneczek.

Proszę o zwiedzenie zakładu bez zobowiązania kupna.

Gruca Kazimierz, Łódź, Zakątek.  
Gryff Keller Adam, Warszawa, Radowid.  
Haneman Salomea, Łódź, Jurand.  
Hajlinger B., Warszawa, Warsz. Kasa Ch.  
Hajnowska Aniela, Limanowa, Orlatko.  
Horowiczowa Cecylja, Jędrzejów, Mascotte.  
Isbrandt Kazim., Cotoń, Kościuszki, Ochotnicka.  
Janczak Marcei, Warszawa, Walówka.  
Jampoler Mina, Zbaraż, Ballada.  
Jakóbowicz Edward, Lwów, Bristol.  
Jastrzębski Antoni, Warszawa, Warsz. Kasa Ch.  
Jakubiec Feliks, Tomaszów Maz., Baszta.  
Jaskólska Franciszka, Łódź, Zakątek.  
Jaszczewska Janina, Poznań, Ryś.  
Janczak Jan z r., Zakopane, Żywcz., Galarowski.  
Jovanović Danica, Kraków, Warszawianka.  
Justynowa Kazimiera, Piotrków, Sanat. Nauczyc.  
Krauss Stanisław, Lwów, Warszawianka.  
Krantz Józef z ż., Inowrocław, Baszta.  
Kac M., Warszawa, Warsz. Kasa Ch.  
Kamińska Aniela, Katowice, Radowid.  
Krasuska Sabina, Lublin, Ostoja.  
Karpfowa Marja z s., Pyzdry, Curuśka.  
Keller Gryf Adam z ż., Warszawa, Radowid.  
Klimaszewski Henryk, Tomaszów M., Ostoja.  
König Franciszek, Bielsko, Waclawa.  
Kolnarski Antoni, Warszawa, Warszawianka.  
Kornacka Jadwiga, Wołkowysk, Czerw. Krzyż.  
Kozłowski Władysław, Poznań, Błachuciak.  
Kornblum Marja, Warszawa, Ballada.  
Kon Helena, Łódź, Jurand.  
Kowalewski Maksymilian, Poznań, M. Oko.  
Kot Stanisław, Kraków, Radowid.  
Kozłowska Zofja, Warszawa, Gubałówka, Gibała.  
Kosmalanka Aleksandra, Zawiercie, San. Naucz.  
Kornes Karol, Młynów, Dom zdr. St. urz. państw.  
Korzeniowska Kaz., Częstochowa, Chałub., Cieśla.  
Kozłowska Zofja, Warszawa, Bohdanówka.  
Kozłowski Stanisław z ż., Kraków, Szalas.  
Kusówna Zofja, Kalisz, Dom zdr. St. urz. państw.  
Kubalska Anna, Równe, Czerw. Krzyż.  
Kucharski Zygmunt z ż., Kraków, M. Oko.

Kukurykówna Marja, Zakopane, Sarenka.  
Kuczerski Jarosław, Tarnopol, Wiktorja.  
Kummer Bolesław, Kraków, Staszczkówka.  
Kunertówna Stefania, Poznań, San. Nauczyc.  
Kurowski Zygmunt z k., Warszawa, Wołodziejówka.  
Kubasikówna Zofja, Gniezno, Modrzejów.  
Krynki Włodzimierz, Warszawa, Warszawianka.  
Lerman Karol, Kraków, Waclawa.  
Lehrer Mieczysława, Wieliczka, Polonja.  
Lepak Jacek, Fribourg, Poznanianka.  
Lipiński Aleksander, Gdynia, Czerw. Krzyż.  
Liedtke Zygmunt, Warszawa, Bristol.  
Lisik Eugenjusz, Nowogródzkie, San. Nauczyc.  
Lubasówna Leonia, Kraków, Wojciechowo.  
Łęczycki Marjan, Radom, Bank Polski.  
Łowicka Marta z c., Stawiszyn, St. Polana 889.  
Markówna Stefania, Warszawa, Orla.  
Masłowska Samson, Kraków, Pod Blachą.  
Małewska Bronisława, Albertyn, Odrodzenie.  
Małeczka Marja, Cieszanów, San. Nauczyc.  
Mańkowska Marja, Słupia, Ermitage.  
Merkel Antonina, Warszawa, Piotrkowianka.  
Merkel Ludwika, Warszawa, Piotrkowianka.  
Meidinger Dr. Władysław z ż., Bystre, Curuśka.  
Mintz Marja, Kraków, Kujawianka.  
Michalik Jan, Warszawa, M. Oko.  
Morgenstern Felicja, Łódź, Dworek.  
Niekrasówna Romana, Zagożdżon, Witkiewicza 5.  
Nienakowska Marja, Czarnocin, Walówka.  
Nitowska Janina, Warszawa, Łomnica.  
Niedziałkowska Józefa, Luck, Dom zdr. St. urz. p.  
Niezgodzińska Franciszka, Warszawa, h. Sport.  
Nowak Jan, Raciborowce, Staszczkówka.  
Olszawska Janina, Zamość, Sorrento.  
Olszak Józef, Zamość, Parc. urzęd.  
Pawełek Wanda, Poznań, Litwinka.  
Pankiewicz Bazyli, Jagielnica, Staszczkówka.  
Panasiuk Agnieszka, Gołębice, Sas.  
Przesław Janina, Warszawa, Odrodzenie.  
Piotrowski Hieronim, a Warszawa, Poraj.  
Pomorska Stanisława, Kielce, Odrodzenie.  
Prost Bajla, Konin, Dworek.

Porowska Irena, Warszawa, Zakład Kórnicki.  
Prus Stefan, Poręby Nowe, Bratnia Pomoc.  
Pyndyk Kazimierz, Zakopane, Olcza, Łojas.  
Rac Mayer, Warszawa, Warsz. Kasa Ch.  
Rakowski Michał, Poznań, Poznanianka.  
Rzeszutko Feliks, Pobikrach, Lena.  
Rzepecki Bolesław, Zakopane, Helenka.  
Reinhold Gedalje, Brody, Ballada.  
Restenberg Józef, Zamość, Mascotte.  
Rozenberg Eugenja, Poznań, Piotrkowianka.  
Rotkirch Maks, Katowice, Polonja.  
Rozbiewski Wienczyśław, Warszawa, Jaśka.  
Rucińska Marja, Warszawa, Bystre, Łuszczek.  
Rutkowski Roman z r., Żyrardów, Bystre 15.  
Sawosko Helena, Kalisz, Lena.  
Samulik Wincenty, Łuków, Helenka.  
Sakówna Ludwika, Przemyśl, Granit.  
Sarżyński Jan, Opatów, Sanat. Nauczyc.  
Samkówna Marja, Kraków, Sanat. Nauczyc.  
Sperkowski Kazimierz, Pabjanice, Warszawianka.  
Śliwiński Włodzimierz, Borysław, Lotos.  
Siwianka Aurelja, Chybie, Cieszyńianka.  
Święcka Walentyna, Rosochate, Odrodzenie.  
Smolarska Katarzyna, Przybradz, Witkiewicza 5.  
Śloneczyńska Janina, Lublin, Ostoja.  
Skórzewska Teresa, Poznańskie, Zakrzówek.  
Skoroszeńska Irena, Lutynia, Żychoniówka.  
Sudelik Marjan, Warszawa, Japonka.  
Szczerowski Henryk z r., Warszawa, Sanato.  
Sznajder Aleksander, Zakopane, Sas.  
Schmerling Wilhelm, Berlin, Granit.  
Szczerkowski Stanisław, Ostrów, Wołodziejówka.  
Szafranowicz Natan, Łódź, Jurand.  
Scher Alfred, Lwów, Kubinówka.  
Szczepaniak Anna, Dziebice, Zakład Kórnicki.  
Szwebs Marja, Warszawa, Dworek.  
Szmerłowska Gustawa, Łódź, Franciszkówka.  
Szkudelski Jan, Warszawa, h. Sport.  
Szczerkowski Janina, Warszawa, Złotogłów.  
Szott Karol z ż., Poznań, Wawel.  
Stępkowiczowa Aleks., Brzeżany, Czerw. Krzyż.  
C. d. n.

**Ceny ogłoszeń:** Za 1 wiersz milimetrowy 1 łamu szerokości (80 mm), na 1 stronie 40 groszy, w tekście 30 groszy, za tekstem 20 groszy. — Adres w Informatorze Zakopiańskim 1 złoty za każdy raz.